



Besoin d'aide pour organiser des soins complexes ?

Le DAC IDN vous guide, oriente et coordonne, que vous soyez patient, proche, ou professionnel. Un appel, une solution.

0806 806 055

Service & appel gratuits du lundi au vendredi de 8h30-16h

Quand appeler ? "À tout moment"

- ✓ Difficultés à organiser des soins (ex. multiples spécialistes)
- ✓ Besoin de ressources (aides sociales, soins à domicile)
- ✓ Situations complexes (ex. retour d'hospitalisation, perte d'autonomie)

Qui peut appeler ? "Pour tous"

- ✓ Patients en situation complexe (polypathologies, isolement)
- ✓ Aidants soutenant un proche
- ✓ Professionnels (médecins, infirmiers, sociaux) ayant besoin d'appui

n°25 Rue Louis Constant Fleming, Concordia coordination@dac-ilesdunord.org



ars

COLLÈGE 900

UNE OUVERTURE REPORTÉE



**Air Antilles :
licence
renouvelée**

page 02

**Sapeurs-pompiers :
retour sur la
journée nationale**

page 03

**Agir Plus : un forum
dédié aux économies
d'énergies**

page 04



BAR | RESTAURANT | PLAGE

DU MARDI AU DIMANCHE
à partir de 10h00 jusqu'à tard...

ANSE MARCEL BEACH
Réservations
sur WhatsApp (uniquement)
+590 690 45 14 84

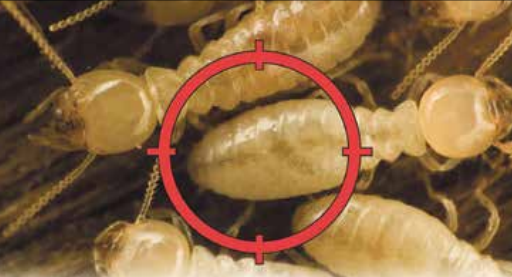
**Multi
CHANGE**

Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
------------------------------------	------------------------------------

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30
------------------------------------	------------------------------------



★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★



**LA PROXIMITÉ
AU MEILLEUR PRIX !**



CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix !

4 MAGASINS

BAIE ORIENTALE | MARIGOT
BAIE NETTLÉ | SANDY GROUND



Collège 900 : une ouverture reportée

Face aux inquiétudes des enseignants et des parents d'élèves quant à la date effective d'ouverture du Collège 900, les services de l'État, de l'Éducation Nationale et de la Collectivité ont fait un point sur l'avancement de cet énorme chantier, qui au-delà d'un établissement scolaire a été pensé pour être résilient.

Il était effectivement utile et nécessaire de réunir parents d'élèves et enseignants, car malgré les efforts et la bonne volonté, il sera impossible de tenir les délais et d'ouvrir l'établissement à la prochaine rentrée scolaire a indiqué Louis Mussington. Rudy Alexandre, directeur des services opérationnels de la Sem-samar et maître d'ouvrage délégué, a en effet confirmé que si le gros œuvre est terminé, les aménagements de fonctionnement sont encore en cours et doivent être finalisés avant de pouvoir passer à la connexion des outils informatiques, la réception et le montage du mobilier, etc.

nieurs de l'Hexagone, sont en cours, car la nappe phréatique est plus haute que prévu en raison de deux années particulièrement pluvieuses, du jamais vu depuis 50 ans. La création des voies d'accès à double sens, des parkings pour les bus, d'un rond-point derrière l'établissement (dont la parcelle reste à acquérir) et de fait l'aménagement de la nationale depuis le haut de la Savane jusqu'à l'entrée de Grand Case, nécessiteront 4 mois de travaux, si aucun aléa climatique ne vient perturber le chantier. Par ailleurs, la fermeture prolongée de l'axe principal n'est pas envisageable sans solution alternative et la déviation doit elle aussi faire l'objet de concertations afin d'être la moins impactante possible.

phréatique) et une construction désormais antisismique ont coûté 7M €. L'ajout d'un double gymnase a engendré 4,8 M€ supplémentaires, et le coût de l'inflation, mais surtout l'augmentation des tarifs du transport et des assurances ont engendré une facture de 4 M€ supplémentaires. L'État et l'Union européenne sont parties prenantes à hauteur de 31 M€. La collectivité a débouqué sur ses fonds propres 20 M€, incluant l'achat du foncier. L'aménagement de la voirie est estimé à 22 M€. Quant aux retards de paiement des entreprises, toutes les factures dues seront soldées d'ici le mois de septembre.

UNE OUVERTURE LIÉE À L'AMÉNAGEMENT ROUTIER

L'ouverture de l'établissement est soumise à l'aménagement des infrastructures routières et sur ce point certaines incertitudes demeurent. Des études complémentaires, menées par des ingé-

POINT BUDGÉTAIRE

Quant au surcoût du chantier, qui pour rappel avait été budgété à 24 M€ et coûtera au final 42M €, il a été clairement expliqué. Le rehaussement de 1,80m (en raison de la hauteur de la nappe

UN ÉTABLISSEMENT RÉSILIENT

Au final, c'est un bâtiment anticyclonique, niveau 5 qui aura, au-delà de sa fonction d'enseignement, un rôle important pour le territoire. Il pourra en cas de nécessité accueillir environ 600 personnes (des lits de camp seront stockés en sous-sol), avec des conditions d'accueil étudiées en concertation avec des médecins ; pour exemple les salles de classe communicantes permettront aux personnes de circuler dans les locaux pour éviter le stress du confinement. Le sous-sol, lui, a été conçu pour mettre à l'abri les véhicules de secours.

Le collège 900, ou plutôt collège Soualiga, sauf si la Collectivité décide, par délibération, de changer son nom, devrait donc ouvrir début 2026. La période des vacances scolaires sera privilégiée pour le déménagement a indiqué le vice-recteur, Harry Christophe, qui aura également la difficile tâche de réorganiser les emplois du temps et d'assurer la migration du matériel pédagogique actuellement utilisé.

A.B

Air Antilles : licence renouvelée et liaison directe avec la Martinique

La compagnie Air Antilles a annoncé lundi le prolongement de sa licence d'exploitation par la Direction Générale de l'Aviation Civile à compter du 1er juillet.

« Cette prolongation de licence est un cap décisif dans la poursuite de l'activité et un signal positif sur le travail accompli depuis la reprise » indique Louis Mussington, promu à la présidence du conseil d'administration d'Air Antilles, en remplacement de Jérôme Arnaud.

La compagnie ne précise cependant pas la durée de prolongation de cette licence. Pour rappel, la licence d'exploitation, accordée en mai 2024, avait été modifiée en avril dernier, au vu de la situation financière de la compagnie, pour une licence temporaire jusqu'au 30 juin. L'arrêté spécifiait que celle-ci pouvait à tout moment être prolongée dans la limite d'une durée maximale d'un an.

Autre bonne nouvelle, le renforcement du programme de vols, avec l'ouverture d'une liaison directe entre la Martinique et Saint-Martin, à raison de trois vols par semaine à compter du 14 juillet prochain, opérés en ATR 72-600 les jeudis, samedis et dimanches, afin d'offrir une meilleure connectivité entre les deux îles.

À SAISIR

VEND SUPERBE SOCIÉTÉ DE CHARTER BATEAU (N.V. Hollandaise - SINT MAARTEN)

entièrement constituée, licences, compte en banque, TPE, assurance, comptable, site internet

INFRASTRUCTURE UNIQUE

Superbe bateau moteur 36', lift, Agence neuve, stock, dans marina privée sécurisée

PRÊT À EXPLOITER POUR NOUVELLE SAISON EXCELLENTE RENTABILITÉ

L'ensemble 260 000\$ ferme

Curieux s'abstenir

Tel : 0690 71 66 90

POSSIBILITÉ VENTE SÉPARÉE N.V \$50 000 ET BATEAU \$210 000.



LES PROMOTIONS D'ÉTÉ

2025

Volkswagen Virtus Highline

Maintenant seulement 17,990€

Paiement Mensuel à partir de € **237€**



3,000€ de réduction

2025

Volkswagen Polo Highline

Maintenant seulement 17,990€

Paiement Mensuel à partir de € **237€**



3,000€ de réduction

2025

Volkswagen Nivus Comfortline

Maintenant seulement 19,490€

Paiement Mensuel à partir de € **257€**



2,500€ de réduction

2025

Volkswagen T-Cross Comfortline

Maintenant seulement 20,490€

Paiement Mensuel à partir de € **270€**



2,500€ de réduction

Ne manquez pas cette offre incroyable - disponible jusqu'à épuisement des stocks !

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUS! 1ÈRE RÉVISION OFFERTE!

DIRECTEUR COMMERCIAL - ERIC "RICO" TASSO: 0690 88 52 49 | CONSEILLER DE VENTE - DIDIER ABENAGUI: 0690 22 29 97

MOTORWORLD
motorworldgroupsxm.com

5 Ans de Garantie

+ (590) 590 52 88 01

+1 (721) 580-6224

223 Rue de Hollande, Galisbay



• **Un expert-comptable :**
Monsieur Luc LEFEVRE
 Commissaire aux Comptes

A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.

Siège social : AGORA IDN
 34/35 rue de la Canne à sucre
 Hope Estate SAINT-MARTIN

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
 Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Journée nationale des Sapeurs-Pompiers

La journée nationale des sapeurs-pompiers a eu lieu samedi 28 juin sur tout le territoire national. Elle célèbre le courage, le dévouement des hommes et des femmes qui s'engagent chaque jour pour garantir la sécurité de tous.



À Saint-Martin, présidée par le préfet Cyrille Le Vely en présence du Président Mussington et du Président du conseil d'administration du CTIS, Steven Cocks, elle fut l'occasion de rendre hommage aux sapeurs-pompiers morts en service et à ceux qui sont intervenus lors de l'incendie de la Marina en avril dernier.

LES POMPIERS NE SONT PAS DES CIBLES

L'adjudante Ange Berthe Dormoy, adjointe au président l'amicale des sapeurs-pompiers de Saint-Martin s'adressant à tous les sapeurs-pompiers de France, a dans son discours voulu rendre un hommage appuyé à ses collègues d'outre-mer, confronté à des crises sociales, climatiques et sanitaires à répétition. Mais au-delà du travail mené, c'est sur les conditions même de l'exercice de leur profession qu'elle est revenue. Ce corps de métier essentiel, qui porte les valeurs du courage, de l'unité et de l'engagement désintéressé, dans une société de plus en plus tendue, avec des interventions toujours croissantes, est de plus en plus malmené. Les sapeurs-pompiers ne peuvent plus faire face à la multiplication

des agressions, inacceptables, dont ils sont victimes partout en France. Cette violence souvent gratuite, parfois organisée est le reflet d'une société fracturée, estime l'adjudante. Elle demande des sanctions exemplaires et effectives ainsi qu'une protection renforcée. Mais, leur reconnaissance passe également par des actes concrets, comme la bonification des retraites attendue depuis longtemps.

Le 21 mai dernier a cependant marqué un tournant historique avec la création à Berlin de l'association des sapeurs-pompiers de l'union européenne ; une première et une avancée pour promouvoir l'engagement citoyen nécessaire mais également pour les protéger contre des normes juridiques inadaptées. C'est dans cet esprit que les pompiers se réuniront du 8 au 10 octobre pour le congrès national des sapeurs-pompiers. Un moment consacré aux retours d'expériences mais également pour se faire entendre auprès des autorités en vue de la loi de modernisation.

UN PLAN D'ACTION POUR LES PROTÉGER

Le préfet Cyrille Le Vely, a tenu lecture du message de Bruno Retailleau, ministre de l'Intérieur qui s'adressant aux officiers, sous-officiers, caporaux et sapeurs, personnels administratifs, techniques et spécialisés, a réaffirmé la reconnaissance de la Nation envers tous les sapeurs-pompiers, avec une pensée particulière pour deux d'entre eux morts au feu le 9 juin dernier : « leur disparition et celle des 10 autres, morts en service depuis un an, rappelle que tous les jours des hommes et des femmes exposent leur vie pour protéger celle des autres ». Le ministre a annoncé qu'un plan d'action sera prochainement mis en œuvre pour mieux les protéger lorsqu'ils sont en intervention et mieux sanctionner ceux qui s'en prennent à eux. Les travaux du Beauvau

de la sécurité civile, lancé à son initiative en avril 2024, ont déjà permis d'engager une réflexion profonde sur l'avenir du modèle de sécurité civile bousculée par de nouveaux enjeux.

La cérémonie s'est conclue par la remise des lettres de félicitation aux sapeurs-pompiers qui sont intervenus lors de l'incendie de la Marina Royale le 19 avril dernier : Patrice Dracon, Déon Richardson, Louis Romor Fleming, Médard Burnett, Maïté Gouin, Arnaud Elmudesi, Antonio Rollan, Tayanne Claire, Clancy Celaire, Félix Marie et enfin à Anthony Arnould, chef de centre, arrivé il y a un an presque jour pour jour. Dans son discours, il a salué la richesse humaine de ses équipes, et le profond sens du service et de l'engagement de chacun.

A.B



Mandatement d'office : la Collectivité sommée de payer

Le Conseil territorial de jeudi dernier a débuté par un sujet épineux, des arrêtés préfectoraux sommant la Collectivité de payer ses factures. Après plusieurs mises en demeure, restées sans réponse formelle de la Collectivité, quatre mandatements d'office ont donc été émis pour un montant avoisinant les 600 000 €. Une situation que l'opposition impute au manque de trésorerie, mais que la Collectivité justifie par des problèmes administratifs.

Les explications quant au non-paiement de ces factures pouvaient en effet donner lieu à débat ; le directeur général adjoint aux ressources (DGA) ayant expliqué que ses services s'étaient concentrés sur les pièces administratives à récupérer plutôt que sur les réponses à apporter à la Préfecture, suite aux mises en demeure. Pour certaines factures de 2019 à 2021, les pièces « ont du mal à être collectées » a-t-il indiqué. Il a reconnu par ailleurs, que les services ont mis du temps à s'adapter pour trouver une nouvelle organisation afin que ces situations ne se reproduisent plus.

UN RYTHME DE CROISIÈRE À FIN 2025

La directrice générale des services admet que des pièces se perdent dans les bureaux et reconnaît des dysfonctionnements,

qui devraient être gommés par l'utilisation désormais systématique de la plateforme Chorus, où chaque entreprise peut envoyer ses factures de manière dématérialisée. Elle admet également que l'obligation de mandater et de payer dans les 30 jours n'est pas tenue à ce jour, mais que d'ici la fin de l'année les différents process vont éviter ces écueils.

Le délai de paiement, tous mandats confondus, est passé de 86 jours en 2023 à 82 jours en 2024. Depuis septembre 2024, le comptable public a l'autorisation de payer automatiquement les petites dépenses afin d'améliorer les délais. Louis Mussington a émis le souhait de réduire les délais de mandatement des factures à un mois et demi. La DGS s'est engagée sur la mise en place d'un calendrier, pour qu'au dernier trimestre les mandatements soient faits dans les temps et a assuré que le rythme de croisière serait atteint d'ici la fin de l'année.

UN EMPRUNT DE 20 M€

Le montant total des créances à honorer, demandé par l'opposition, n'a pas été communiqué et quant au problème de trésorerie il a été justifié par le DGA : « lorsque l'on investit, le niveau de dépenses rattrape parfois le niveau des recettes fiscales, nous sommes dans le creux de la vague ». C'est donc en contractant un emprunt de 20 M€ que le problème pourra être résorbé. Les comptes faisant état d'un excédent de 34 M€ (transférés dans le budget supplémentaire), la majorité dit pouvoir convaincre les banques d'accorder ce prêt d'ici le mois d'août « afin de terminer l'exercice budgétaire sereinement ».

Le point sur le compte administratif, dernier acte du cycle budgétaire, sera détaillé dans notre prochaine édition.

A.B

À SAISIR

SUPERBE FORMULA 400S MINI YATCH



État général comme neuf – cabine intérieure – chambre – salle de bain – wc – génératrice – Clim – TV – System sound – sur-équipé
 2x496 Mercruiser – 425HP X2
 435H d'origine entièrement révisé
 + possibilité lift marina privée à voir...

Valeur 200 000\$ **SACRIFIÉ 140 000\$ ferme**

Curieux s'abstenir - Tél : 0690 71 66 90

IDÉAL POUR FAMILLE OU CHARTER

À SAISIR

VENDS SUPERBE FOUNTAIN 38LX

LUXURIOUS CABIN 38"



État général : comme neuf
 cabine intérieure – sur-équipé
 GPS VHS- 3x 350 verado sci Mercury
 600H d'origine - entièrement révisé
 possibilité lift marina privée. À voir...

Valeur : \$260,000

SACRIFIÉ : \$230,000 FERME

Curieux s'abstenir Tél : +590 690 71 66 90

IDÉAL POUR LOISIR OU CHARTER

À SAISIR

2 SUPERBES MAKO 252



État général : comme neufs console centrale – équipé GPS VHS EPIRB + matériel de sécurité complet
 2x 140HP Suzuki - 240H d'origine
 entièrement révisé. Possibilité lift marina privée
 & remorque possible. À voir...

Valeur : 70 000\$ unité - **SACRIFIÉ : 59 900\$**
110 000\$ le lot de 2 **FERME l'unité**

Curieux s'abstenir Tél : +590 690 71 66 90

IDÉAL POUR PÊCHE, LOISIR OU LOCATION

1^{er} forum EDF « Agir + » des solutions pour les économies d'énergies

Samedi dernier l'agence EDF de Concordia recevait le public, les partenaires associés à l'opération, et les acteurs locaux engagés dans la transition énergétique.

Une heure avant l'ouverture officielle, une conférence a eu lieu afin d'exposer le programme de la journée et d'apporter quelques précisions toujours bonnes à prendre en cette période de crise due à la défaillance du système de production d'électricité, qui sévit depuis septembre 2024. Après la réunion du 13 juin sur ce sujet particulièrement sensible (voir notre édition du 17 juin), il était nécessaire d'organiser une action de terrain afin de mieux informer la population sur les alternatives et les offres proposées pour optimiser et contrôler sa consommation, et par-delà même faire de substantielles économies.

Après la courte intervention du secrétaire général de la préfecture, chaque intervenant d'EDF a donné des précisions sur les principaux sujets abordés lors de cette journée: les brasseurs d'air qui sont des alliés simples et économiques pour rafraîchir la maison ; les performances des nouvelles climatisations qui permettent de mieux maîtriser sa facture tout en obtenant une température intérieure convenable ; l'isolation thermique

pour gagner en confort et en efficacité énergétique ; et enfin les chauffe-eau solaires à propos desquels il a été démenti ce qui avait été affirmé par Alain Richardson il y a deux semaines : à savoir que ceux-ci ne sont absolument pas incompatibles avec la qualité de l'eau distribuée à Saint-Martin, dont acte.

VENTILO À 1€ ET CLIM' À MOINS DE 550€

Une récente étude a permis de définir précisément quels sont les secteurs d'activités qui consomment le plus d'électricité, en voici les résultats : 55% pour les particuliers, 19% pour les commerces et le secteur tertiaire (hors hôtels, cafés et restaurants), 13% pour les industries, 7% pour les hôtels, cafés et restaurants, 6% pour les acheteurs publics. Soit les trois quarts de la consommation pour le résidentiel et pour le commerce et le tertiaire... c'est un constat sans appel qui fait réfléchir et qui donne du fil (électrique) à retordre aux idées reçues.

Après avoir réitéré le message d'appel à la sobriété des consom-



mateurs à leur façon d'utiliser l'énergie, le but de cette opération était bien entendu d'inciter les particuliers et les entreprises de profiter des conditions avantageuses « Agir + ». Pour faire simple, il suffit de faire appel à un des prestataires partenaires pour bénéficier des primes telles que l'installation d'un brasseur d'air à 1 € pose comprise ou d'une nouvelle climatisation pour moins de 500 € pour les particuliers (et 1 000 € pour les professionnels). Pour le moment, seuls sont agréés Jérémie Climatisation (clim) WM Distribution (clim et ventilo) Sun Ecologie (ventilo) CEPI 85 (ventilo) SAS PJYD SXM (ventilo). Il suffit de les contacter pour une analyse de vos besoins et un devis sur simple demande.

Deux autres entreprises viendront compléter la liste prochainement pour les climatisations. Précisons à cette occasion que tous ces partenaires sont des entreprises saint-martinoises et qu'aucune société extérieure n'a reçu la validation d'EDF contrairement aux bruits qui ont couru. Espérons que ce premier forum organisé à Saint-Martin par EDF Archipel Guadeloupe aura un impact efficace sur la population. L'ouverture de la chasse au gaspi est officiellement ouverte, qu'on se le dise.

JMC

Chèque énergie : alerte aux tentatives de fraude par SMS



EDF appelle à la plus grande vigilance face à une campagne frauduleuse actuellement en cours visant les habitants de l'archipel de Guadeloupe. Des SMS, usurpant l'identité d'EDF, circulent indiquant à tort que le destinataire est éligible au chèque énergie 2025, avec un lien frauduleux incitant à « confirmer son statut ». Ce lien renvoie vers un faux site internet - cheque-energie-outre-mer.com - sur lequel il est demandé un paiement de 1,50 € pour obtenir son chèque énergie.

EDF rappelle qu'aucune campagne liée au chèque énergie n'est en cours à ce jour. La prochaine campagne officielle pilotée par l'État interviendra en novembre 2025. EDF ne demande jamais de règlement en ligne pour accéder au chèque énergie, et ne diffuse aucun lien par SMS pour en faire la demande. En cas de doute, ne cliquez sur aucun lien et ne renseignez jamais vos coordonnées bancaires.

Les personnes ayant cliqué sur le lien et effectué un paiement sont invitées à contacter immédiatement leur établissement bancaire pour signaler la fraude, et à faire un signalement sur : www.cybermalveillance.gouv.fr.

97150

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 1226C94898



dans tout le magasin*

15%
de remise

1^{er} Juillet

Promotions

Préparation à la saison cyclonique

*Voir conditions en magasin



kooymanbv.com

trio

les Forfaits **tout-en-un** **POUR VOUS**

Fibre
+ Mobile
+ TV **CANAL+**

à partir de
79 €^{*}/mois
engagement 24 mois

Fibre



INTERNET FIBRE
▼ 1Gb/s
▲ 500Mb/s

Mobile



DATA MOBILE
100 Go

TV



CANAL+

☎ 0801 100 555
dauphintelecom.com



Dauphin
telecom

Offre TRIO réservée aux particuliers à Saint-Martin et Saint-Barthélemy, valable uniquement pour tout nouveau service souscrit, sous réserve d'éligibilité et de compatibilité technique. Offre disponible au prix de 79,00€/mois valable à Saint-Martin et Saint-Barthélemy pour tout nouvel abonnement simultané soumis à engagement de 24 mois à la Fibre Dauphin Telecom, au forfait mobile 100 Go de Dauphin Telecom et la formule ACCESS de CANAL+. Frais de mise en service (65 €). Les frais de raccordement à la Fibre Optique sont offerts à hauteur de 149€. Remise de 3 €/mois pendant 24 mois sur votre abonnement Internet Fibre (valeur hors promo de 44,90 €/mois). Remise de 14,70€/mois pendant 24 mois sur votre forfait Mobile 100 Go (valeur hors promo de 39,90€/mois) qui comprend un PASS LOCAL 100Go et un PASS "voyage" de 10Go de consommation d'internet mobile par mois décomptés par paliers d'1 Go. Au-delà du volume de consommation Internet inclus, facturation par palier de 1 Go au tarif de 0,000009 euros/palier. Internet Mobile disponible en 4G/5G sous réserve d'équipement compatible, uniquement dans les zones ayant fait l'objet d'un déploiement technique à date. SMS illimités et gratuits vers les 0690/0696/0694 (*crédit de 0,50 euro minimum requis pour pouvoir envoyer un SMS). Tarif vers les autres destinations de 0,20euros/SMS. Appels illimités au départ de la zone d'origine soit Saint-Martin, Sint-Maarten et Saint-Barthélemy vers les fixes et mobiles locaux (Saint-Martin et Saint-Barthélemy), Europe (dont la Métropole, Guadeloupe, Martinique et Guyane) et USA/Canada sous réserve d'un crédit de communication positif et soumis à une utilisation privée, normale, et non abusive du service soit 130h d'appels/mois. Tarification à la seconde dès la première seconde. Tarifs applicables aux communications vers Sint-Maarten de 0,15€/min indivisible. Tarifs applicables aux autres destinations (hors numéros spéciaux dont le prix varie selon service) de 0,50€/min indivisible. Crédit et Data non cumulable. Liste des destinations « Europe » disponible sur www.dauphintelecom.com. Formule ACCESS de CANAL+ au prix de 11,90€/mois. D'autres offres existent avec d'autres formules CANAL+. Plus d'informations sur www.dauphintelecom.com ou en agence. Prix indiqués TTC. DAUPHIN TELECOM SAS au Capital de 1.590.856,40 euros, siège social est au 12 rue de la République - Marigot - 97150 SAINT-MARTIN, immatriculée au RCS de BASSE-TERRE sous le n° 419 964 010



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf dimanche) à partir de 8h pour le Breakfast, Lunch & Dinner, vous rappelle qu'il sera fermé le mardi 1er juillet pour 'Emancipation Day', et de noter ses soirées 'Live Music le vendredi 4 juillet pour la 'Salsa Cubana Party' avec Havana Deep Power de 21h à 23h30, puis le mardi 8 juillet avec Lee Hardesty dans 'Classic Rock' de 18h30 à 21h30.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous attend tous les mercredis pour la 'Girls Night Out' spéciale Ladies avec Dj Prince & en Guest DJ Camz, le vendredi 4 juillet pour la 'About Last Night' avec les Dj's Prince, Kembe & Big Boss, puis le samedi 5 juillet avec sa 'Hip Hop Saturday' animée par les Dj's Prince & Camz.

AU D'S BEACH (Beacon Hill)

Le Bar-Grill vous propose le vendredi 4/7 dès 18h sa 'Movie Night', le samedi 5/7 de 18h à 21h sa soirée 'Live Rock' avec le groupe Real Deal, puis le dimanche 6 juillet le 'Brunch' dès 10h et différents musiciens pour l'animation musicale de 12h à 15h.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite à ses soirées dès 19h, le mardi 'Latin Night' & Latin Sugar, mercredi 'Ladies Night' & Hybrid Band, jeudi 'Rock Hard' & Livin High, vendredi 'Fridayz' avec Dj EM & Bossman, le samedi 'Signature' avec Dj EM, et dimanche 'Reggae' Percy Rankin & Bonfire Band.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)



Ce Sports-Bar est ouvert tous les jours dès 13h30 (sauf lundi) avec ses spécialités à la carte Snack, son 'Happy Hour' de 16h à 18h, sa table de Billard & Fléchettes et tous les sports sur 3 écrans avec en Football, la Coupe du Monde des Clubs avec les 2 derniers 1/8ème de finale le 1er juillet, puis 1/4 de finale les 4 & 5 juillet, 1/2 le 9/7, Finale le 13/7 et le soir les matches de la NBA, NHL, MMA.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte, et toujours sur grand écran du Football avec cette semaine les derniers 1/8 de finale de la Coupe du Monde des Clubs le 1er juillet et les 1/4 de finale les 4 & 5 juillet.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses soirées en musique, le mardi 'Sexy Tuesday' avec Dj Shawty, le mercredi avec DeeJ Silk, jeudi pour la 'Ladies Night' avec Roxsy & son Band, le vendredi avec Rémo & Barbwire Band, le samedi 'Something Special' avec Royalty & KRG Band plus Dj's, et le dimanche 'Lewwe Lime Sundaze' avec Dj Siwroo.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Le Sports & Music Bar vous attend tous les lundis dès 20h pour sa 'Rock-Soul-Party' avec le groupe Melting Pot, le jeudi 3 juillet sa soirée 'Hollandse Nieuwe & Haring Party' dès 16h, puis le mercredi 9 juillet son 'Indonesian Rice Table-Bufferet à 35\$', et 7/7 sur 3 écrans tous les sports avec en Football la World Cup des Clubs jusqu'au 13/7, les matches de la NBA/NHL/MMA.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', le jeudi Ladies Night, le vendredi 'Lobster Night' avec spécial 'Dance Show', samedi 'Spécial Kids', et dimanche 6 juillet 'Beach

Party' avec Dj's invités de 13h à 18h, et tous les sports diffusés sur 4 écrans.

AU BOAT'ON YACHT CLUB (Route Sandy Ground)



Ce Bar-Restaurant en bordure du lagon avec sa bonne cuisine Française, sa terrasse flottante et sa marina pour les bateaux, est ouvert tous les jours de 9h à 19h (sauf le mercredi). Ce spot vous propose aussi le dimanche 29 juin au Lunch sa spéciale 'Brasero Party' en plus de la carte, et différents musiciens en invités pour le 'Live Music' dès 16h.

AU RAINBOW (Grand Case)



Le Bar-Restaurant vous invite le samedi 5 juillet à sa soirée 'Spirit' de 16h à 23h avec les Dj's Soleben, Peter Sweet & Vito, et dimanche 6 juillet pour la 'Afroloco Party' dès 16h avec les Dj's Vito & Guest.

AU GRUMPY'S SPORTS & MUSIC (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant au Dock Maarten, vous attend dès 19h30 le jeudi 3/7 pour sa soirée 'Karaoke', le vendredi 4/7 avec différentes chanteuses et le dimanche de 17h à 19h avec ses musiciens invités.

97150 DISTRIBUTION
MARKETING DIRECT

RIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SAC
BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYST
MARIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SA
BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYST

VOTRE FLYER
dans toutes les boîtes
aux lettres de l'île !

- CIBLEZ**
parmi les 15 zones de distribution
- QUANTIFIEZ**
jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres
- DISTRIBUEZ**
grâce à une équipe de 2 collaborateurs
et 2 véhicules de distribution

4 ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin. empreintesxm@orange.fr. Tél. 0690 622 822

TABLE DE BILLARD
FLÉCHETTES
CHOIX DE BIÈRES
COCKTAILS
SPÉCIAUX
CARTE SNACK

SXM TAVERN
BAR - LIVE TV SPORTS - DARTS - POOL - BELGIAN BEER

SPORTS BAR

À SIMPSON BAY

**RETRANSMISSION
DE TOUS LES SPORTS SUR 3 TV**

COUPE DU MONDE DES CLUBS

**1/8ème DE FINALE
MARDI 1ER JUILLET**
15H00 REAL MADRID/JUVENTUS
21H00 DORTMUND/MONTERREY

**1/4 DE FINALE
VENDREDI 4 JUILLET**
15H00 EN ATTENTE DES RÉSULTATS
21H00 PALMEIRAS/CHELSEA

SAMEDI 5 JUILLET
12H00 PARIS SG/BAYERN MUNICH
16H00 EN ATTENTE DES RÉSULTATS

HAPPY HOUR 4PM à 6PM

CLUB WORLD CUP
1/2 FINALE
MERCREDI 9 JUILLET - 15h
FINALE
DIMANCHE 13 JUILLET - 15h

OUVERT TOUS LES JOURS A PARTIR DE 13H (FERMÉ LE LUNDI)
À SIMPSON BAY (ENTRE TAP & STILL ET CAPTAIN SHACK)

FREE ENTRY

TUESDAYS

Latin Night
LATIN SUGAR BAND
DJ EURO

LADIES Night
EVERY WEDNESDAY
MUSIC BY HYBRID BAND
WE LOVE SUGGY

ROCKIN' HARD
EVERY THURSDAY
MUSIC BY LIVIN' HIGH BAND
2 FOR 1 JACK DANIELS 7 MIXES \$6
2 FOR 1 JACK DANIELS HONEY \$4

SOGGY FRIDAYZ
Every Friday
MUSIC BY DJ BOSSMAN
2 FOR 1 SOGGY RUM PUNCH
21+ FREE ENTRY • PARTY STARTS AT 9.00PM

WWW.SOGGYDOLLARSXM.COM
SOGGYDOLLARBAR SOGGYDOLLARSXM CLUBSDB-SXM



La tournée de Mimi

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7, vous propose le dimanche 13 juillet sa 'Beach Party' dès 14h avec les Dj's Classy D, Big Boss, Maestro, Edge, Eyedol, Speynol & Prince.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous attend du mardi au dimanche de 21h à 1h avec Ivy Alex chanteuse-pianiste et les lundis pour sa 'Church on Monday' avec What the Funk dès 21h & Dj Nachum de 24h à 2h.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant qui est ouvert du mardi au dimanche (Lunch & Dinner), vous attend tous les jeudis pour son 'After Work' de 18h à 20h avec Jean Michel (guitare-chant).

AU TORTUGA (Maho Beach)



Le Bar-Restaurant organise des soirées musicales dès 18h, le mardi 'Ladies Night' avec la chanteuse Audrée, mercredi avec Eduardo, jeudi la chanteuse Sol, vendredi avec Shantilla, samedi le guitariste Gianfranco, dimanche The Mojitos 'Havana Night', puis le lundi avec Michelle Parris.

AU MIMOSA SKY LOUNGE

(Maho Plaza)

Ce Rooftop-Bar-Lounge est ouvert 6/7 dès 18h à 2h 'fermé le mardi' pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses suggestions gourmets à la carte, avec le vendredi 4 juillet la 'Happy Party' animée par Dj Alex.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Beach Party' de 18h à 22h, vendredi avec Dj Nicolas Barcel, le samedi 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 'Classic Rock' avec Lee & Gianfranco.

AU THE TAP & STILL (Simpson Bay)

Le Pub & Brewery vous invite tous les jeudis à sa 'Ladies Night' avec Dj Prince et 2 for 1 drinks, le vendredi 4/7 'Lets Glow Crazy' avec Dj Perfect dès 19h et les dimanches le guitariste Larry Rasdaddy de 17h à 20h.

AU BAR-PMU YO & JO

(Concordia)

Ce spot incontournable pour les turfistes avec tous les jours les courses en direct sur 2 écrans, est aussi le rendez-vous des amateurs de Sports avec sur 4 écrans 7/7 du Football pour la 'Club World Cup' avec les derniers 1/8ème le 1er juillet et les 1/4 les 4 & 5 juillet, avant la fermeture pour un mois de vacances.

THE JAZZ SPOT (Marigot)

Ce nouveau Beer-Bar situé sur la Marina Royale vous propose des Jazz Party dès 20h, avec les musiciens Alban, Joie Nita, Anne-France (entre autres), pour le jeu-



di Unwind, vendredi Vocal Jazz, samedi 'Smooth Jazz' et dimanche Soul & Jazz.

AU BEACH HOUSE du DOMAINE

(Anse Marcel)

Mardi 1er Juillet à partir de 18h30 soirée Wahyne avec Oriental Dance Performer et Rémo & Barbwire Band.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)



Le Restaurant-Bar-Piscine dans son site tropical qui est ouvert 7/7, vous propose sa prochaine grande 'Pool Party' le samedi 26 juillet avec les Dj's Classy D, Big Boss & LXV.

A L'ASTROLABE (Baie d'Orient)

Le Restaurant situé à l'Esmeralda Resort, vous rappelle ses soirées musicales les lundis avec 'Jazz Night' pour la Surf & Turf, et les vendredis 'Lobster Party' avec Laurence pour le Live Music.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Squall, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon & Karaoké entre autres.

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB

(Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Live Party', le mercredi de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah, le jeudi avec le guitariste Eduardo, samedi

divers invités, et le dimanche avec le guitariste Jo & Cyndel.

AU PURE (Simpson Bay)

Le Restaurant vous propose une 'Waterfront Experience by the Lagoon' avec pour la détente au Sports Bar sur 5 écrans du Football pour la Coupe du Monde des Clubs jusqu'au 13/7, plus NHL/NBA/MMA, et en soirées ses 'Dj's Party' avec 'Karaoké' les mercredis et la 'Ladies Night' tous les jeudis..

AU PETER MC COOL

(Village Baie Orientale)

Le Irish Pub vous attend tous les mardis pour son concours de Fléchettes, tous les mercredis pour le Blind Test et en fin de semaine pour ses Dj's Party.

AU 3 ANGLE

(Simpson Bay)

Le Sports-Bar vous invite mercredi au 'Classic Rock' dès 20h avec Ronnie & Lee, jeudi à son 'Dude Live', samedi dès 19h Ayan Farah et 7/7 pour les retransmissions sportives sur 3 écrans.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)



Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis à son dîner concert avec Alfrédo de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Jazz Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

HUPPEL THE PUB
SINT MAARTEN

July 3rd
From 4pm
DJ Petty

Hollandse Nieuwe
Haring Party

@Huppel The Pub SXM

WELFARE ROAD 68, SIMPSON BAY SINT MAARTEN TEL (721) 544 6060

BEACH-BAR RESTAURANT
OPEN ALL DAYS LUNCH & DINNER

ALL DAY FUNDAY

- SPECIALS EVERY DAY
- DRINK SPECIALS
- FREE PARKING
- FREE BEACH CHAIRS & UMBRELLAS

MARDI
TACOS TUESDAY

MERCREDI
AFTERWORK

JEUDI
LADIES NIGHT

VENDREDI
LOBSTER NIGHT

SAMEDI
SPECIAL KIDS

DIMANCHE
BEACH PARTY
DJ GRINGO

LIVE ON
4 JUMBO SCREEN & ONE MEGA SCREEN ON THE BEACH

DANCE SHOW
FRIDAY 4 JULY - 7PM

FOOTBALL
• CLUB WORLD CUP
1/8ÈME DE FINALE
TUESDAY 1ST JULY - 3PM
REAL MADRID / JUVENTUS
FRIDAY 4 AND SATURDAY 5 JULY
1/4 DE FINALE

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1 (721) 545-7000

Every Thursday
LADIES Night Out
PERFORMANCE BY
ROXSIE AND THE BAND
9pm to 12am
FREE Prosecco & Sea on the Beach 7pm to 10pm
For reservations and for more information please contact +1 721 586 4463

EVERY FRIDAY
REMO AND THE BARBWIRE BAND
9.30pm - 12.30am
DRINKS | FOOD | LIVE ENTERTAINMENT

NOWHERE SPECIAL
Rum Bar & Waterfront Restaurant • Simpson Bay Sint Maarten +1 721-544-2440

MUSIC BY ROYALTY
SATURDAY VIBE
Night
EVERY SATURDAY
FROM 9PM-12AM

LEWWE LIME SUNDAY
FREE SHOTS FOR LADIES 9:00 PM UNTIL...
DJ SIWROO
EVERY SUNDAY

airantilles 
Au Cœur des îles

NOUS
CONTINUONS
D'ÊTRE LÀ
POUR VOUS !

Martinique
Guadeloupe
St-Barthélemy
St-Martin

JE RÉSERVE

airantilles.com

